

Gebrauchsanweisung

KitchenAid


Diese Anleitung ist auch auf folgender Internetseite verfügbar: www.kitchenaid.eu

Wichtige sicherheitshinweise	4
Installation	6
Informationen zum umweltschutz	6
Störung - Was tun?	7
Kundendienst	7
Reinigung	7
Wartung und pflege	8
Im lieferumfang inbegriffenes material	9
Installation - Vor der montage	9
Installationsabmessungen	10
Installation - Montageanleitungen	10
Wartung und pflege	11
Beschreibung und gebrauch der abzugshaube	12

Wichtige sicherheitshinweise

IHRE UND DIE SICHERHEIT ANDERER PERSONEN IST SEHR WICHTIG.

Diese Anweisungen sowie das Gerät beinhalten wichtige Sicherheitshinweise, die Sie durchlesen und stets beachten sollten.

-  Dieses Symbol warnt vor möglichen Gefahren für die Sicherheit des Benutzers und anderer Personen.

Alle Sicherheitshinweise beginnen mit diesem Warnsymbol und enthalten einen der folgenden Begriffe:


GEFAHR:

Weist auf eine Gefahrensituation hin, die bei mangelnder Vorsicht zu schweren Verletzungen führt.

WARNUNG:

Weist auf eine Gefahrensituation hin, die bei mangelnder Vorsicht zu schweren Verletzungen führen könnte.

Alle Sicherheitshinweise erläutern die jeweilige Gefahr-/Warnmeldung und zeigen auf, wie man die mit einem unsachgemäßen Gebrauch des Gerätes verbundene Verletzungs-, Beschädigungs- und Stromschlaggefahr reduzieren kann. Halten Sie sich strikt an die folgenden Anweisungen:

- Die Installation oder Wartung muss von einer Fachkraft gemäß den Herstelleranweisungen und gültigen örtlichen Sicherheitsbestimmungen ausgeführt werden. Reparieren oder ersetzen Sie keine Teile der Abzugshaube, außer wenn dies ausdrücklich in der Bedienungsanleitung vorgesehen ist.
- Vor Installationsarbeiten jeder Art muss das Gerät zunächst von der Stromversorgung getrennt werden.
- Das Gerät muss vorschriftsmäßig geerdet werden. (Nicht erforderlich bei auf dem Typenschild mit dem Symbol  gekennzeichneten Dunstabzugshauben der Klasse II).
- Das Netzkabel muss ausreichend lang sein, damit das Gerät an die Steckdose angeschlossen werden kann.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel des Gerätes, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Nach der Installation dürfen Strom führende Teile nicht mehr zugänglich sein.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen und benutzen Sie es nicht, wenn Sie barfuß sind.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen benutzt werden, die körperlich behindert, in ihrer Wahrnehmungsfähigkeit oder ihren geistigen Kräften eingeschränkt sind oder denen Erfahrung und Kenntnisse fehlen, sofern sie überwacht oder in den sicheren Gebrauch des Gerätes eingewiesen und über die Gefahren informiert werden, die beim Umgang mit dem Gerät auftreten können. Kinder dürfen das Gerät nicht zum Spielen benutzen. Die Reinigung und Wartung des Gerätes darf nicht von Kindern ausgeführt werden, außer wenn sie von Erwachsenen überwacht werden.
- Reparieren oder ersetzen Sie keine Teile der Abzugshaube, außer wenn dies ausdrücklich in der Anleitung vorgesehen ist. Defekte Teile sind durch Originalteile zu ersetzen. Alle anderen Wartungsarbeiten müssen durch einen Fachmann durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass Kinder das Gerät nicht zum Spielen benutzen.
- Achten Sie bei der Ausführung der Wand- oder Deckenbohrungen darauf, keine Strom- oder Rohrleitungen zu beschädigen.
- Sämtliche Abluftkanäle müssen ins Freie führen.
- Die Abluft darf nicht in einen Kanal geleitet werden, in den die Abgase von mit Gas oder anderen Brennstoffen betriebenen Geräten abgeleitet werden, sondern muss einen separaten Abzug haben. Dabei sind alle nationalen Vorschriften zur Abluftabführung einzuhalten.
- Wird die Abzugshaube zusammen mit anderen Geräten benutzt, die mit Gas oder anderen Brennstoffen betrieben werden, darf der Unterdruck im Raum 4 Pa (4 x 10⁻⁵ bar) nicht überschreiten. Sorgen Sie daher für eine angemessene Raumbelüftung.
- Der Hersteller haftet nicht bei unsachgemäßem Gebrauch oder fehlerhafter Bedienung.
- Konstante Pflege und Reinigung gewährleisten den einwandfreien Betrieb und die Leistungstüchtigkeit Ihres Gerätes. Alle schmutzigen Flächen sollten regelmäßig von Ablagerungen gesäubert werden, um Fettansammlungen zu vermeiden. Sie sollten die Filter häufig entnehmen und reinigen oder ersetzen.
- Das Nichtbeachten der Reinigungsvorschriften für die Dunstabzugshaube sowie für das Auswechseln und Reinigen der Filter führt zu Brandgefahr.
- Die Dunstabzugshaube darf niemals ohne installierte Fettfilter geöffnet werden und ihr Betrieb sollte stets überwacht werden.
- Gasgeräte dürfen unter der Abzugshaube ausschließlich betrieben werden, wenn Kochgeschirr auf den Kochstellen steht.
- Bei Verwendung von mehr als drei Gaskochstellen sollte die Abzugshaube auf Leistungsstufe 2 oder höher eingeschaltet werden. Auf diese Weise werden Hitzestauungen im Gerät vermieden.

- Stellen Sie vor dem Anfassen der Lampen sicher, dass diese abgekühlt sind.
- Die Abzugshaube nicht ohne korrekt montierte Lampen lassen oder benutzen, da Stromschlaggefahr besteht.
- Tragen Sie bei allen Installations- und Wartungseingriffen Schutzhandschuhe.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb im Freien geeignet.
- Während des Betriebs des Kochfelds können die zugänglichen Teile der Abzugshaube heiß werden.
- Bereiten Sie keine flambierten Gerichte unter dem Gerät zu. Bei offenen Flammen besteht Brandgefahr.
- Lassen Sie beim Frittieren keine Pfannen unbeaufsichtigt, da das erhitzte Fett Feuer fangen könnte.

Konformitätserklärung **CE**

- Dieses Gerät wurde gemäß folgender Richtlinien entworfen, hergestellt und in den Handel eingeführt:
 - Sicherheitsanforderungen der "Niederspannungsrichtlinie" 2006/95/CE (die 73/23/CEE und nachfolgende Änderungen ersetzt).
 - Ökodesign-Verordnungen (EU) Nr. 65/2014 und 66/2014 gemäß der EU-Norm EN 61591
 - Schutzvorschriften der EMV-Richtlinie 2004/108/EG.

Die elektrische Sicherheit des Gerätes ist nur dann gewährleistet, wenn es korrekt an eine funktionstüchtige und den gesetzlichen Bestimmungen entsprechende Erdung angeschlossen ist.

Entsorgung von Elektrohaushaltsgeräten

- Dieses Gerät wurde aus recyclebaren oder wiederverwendbaren Materialien hergestellt. Beachten Sie bei der Entsorgung die örtlichen Verordnungen zur Abfallbeseitigung. Schneiden Sie das Netzkabel durch, bevor Sie das Gerät entsorgen.
- Wenden Sie sich für weitere Informationen zur Behandlung, Wiederverwertung und zum Recycling von Elektrohaushaltsgeräten an die zuständige lokale Behörde, an die städtische Müllabfuhr oder an Ihren Fachhändler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.

VERWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG

Energiespartipp

- Schalten Sie die Dunstabzugshaube auf niedrigster Stufe ein, wenn Sie zu kochen beginnen, und lassen Sie sie nach dem Ende des Kochvorgangs noch einige Minuten laufen.
- Stellen Sie nur bei starker Rauch- oder Dampfentwicklung eine höhere Stufe ein und verwenden Sie die Booster-Funktion(en) nur in Extremsituationen.
- Tauschen Sie den/die Aktivkohlefilter bei Bedarf aus, damit das Gerät unangenehmen Gerüchen effektiv entgegenwirken kann.
- Tauschen Sie den/die Fettfilter bei Bedarf aus, damit das Gerät Fettablagerungen effektiv entgegenwirken kann.
- Eine optimale Wirkung bei minimaler Geräuschentwicklung erzielen Sie mit Abluftkanälen, die den in diesem Handbuch angegebenen Höchstdurchmesser aufweisen.

Installation

Das Gerät auspacken und auf eventuelle Transportschäden kontrollieren. Bei eventuellen Schäden wenden Sie sich bitte an die nächste Kundendienststelle. Um eventuelle Beschädigungen zu vermeiden, sollte das Gerät erst unmittelbar vor der Installation von der Polystyrolunterlage genommen werden.

VORBEREITUNG DER INSTALLATION

WARNUNG:

Dieses Gerät ist schwer: zum Anheben und zur Installation der Haube sind zwei oder mehrere Personen erforderlich.

Der Mindestabstand zwischen der Abstellfläche der Behälter auf dem Kochfeld und der unteren Kante der Dunstabzugshaube muss mindestens 50 cm bei Elektrokochfeldern und mindestens 65 cm bei Gas- oder kombinierten Kochfeldern betragen. Überprüfen Sie vor der Installation auch die im Handbuch des Kochfeldes angegebenen Mindestabstände. Schreiben die Installationsanweisungen des Kochfeldes einen größeren Abstand vor, ist dieser natürlich zu beachten.

ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

Die Spannung auf dem Typenschild des Gerätes muss der Spannung des Stromnetzes entsprechen.

Diese Information finden Sie im Inneren der Abzugshaube unter dem Fettfilter. Das Netzkabel (Typ H05 VV-F 3 x 0,75 mm²) darf nur durch eine Elektrofachkraft ersetzt werden. Wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle.

Der Stecker der Dunstabzugshaube (falls vorhanden) muss an eine normgerechte und gut zugängliche Steckdose angeschlossen werden. Sollte die Abzugshaube nicht mit Stecker versehen sondern direkt mit dem Stromnetz verbunden und die Steckdose unzugänglich sein, müssen Sie einen normgerechten zweipoligen Schalter verwenden, der eine totale Isolierung vom Stromnetz im Falle von gemäß Klasse 3 auftretenden Überspannungen gewährleistet und normgerecht verdrahtet ist.

ALLGEMEINE EMPFEHLUNGEN

Vor dem Gebrauch

Entfernen Sie die Schutzteile aus Karton, durchsichtigen Folien und Klebeetiketten von den Zubehörteilen. Kontrollieren Sie die Abzugshaube auf eventuelle Transportschäden.


Beim Gebrauch

Keine Gegenstände auf dem Gerät ablegen, es kann dadurch beschädigt werden.

Das Gerät keinen Witterungseinflüssen aussetzen.

Informationen zum umweltschutz


Entsorgung der Verpackung

Das Verpackungsmaterial ist zu 100% wiederverwertbar und durch das Recyclingsymbol  gekennzeichnet. Die verschiedenen Verpackungsteile müssen daher entsprechend den örtlichen Vorschriften umweltgerecht entsorgt werden.

Entsorgung des Gerätes

- Dieses Gerät ist in Übereinstimmung mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU "Waste Electrical and Electronic Equipment" (WEEE) gekennzeichnet.

- Durch vorschriftsmäßige Entsorgung trägt der Benutzer dazu bei, schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

- Das Symbol  auf dem Produkt oder den Begleitpapieren weist darauf hin, dass das Gerät nicht als Hausmüll behandelt werden darf, sondern bei den zuständigen Sammelstellen für Elektro- und Elektronik-Altgeräte abgegeben werden muss.

Störung-was tun

Das Gerät funktioniert nicht:

- Den Stromanschluss und das Stromnetz kontrollieren.
- Das Gerät abschalten und wieder einschalten, um sicherzustellen, dass der Fehler behoben wurde.

Die Ansaugleistung der Abzugshaube ist ungenügend:

- Prüfen Sie, dass die gewünschte

- Abzugsgeschwindigkeit eingestellt ist;
- Prüfen Sie, dass die Filter sauber sind;
- Prüfen Sie, dass die Abluftöffnungen nicht verstopft sind;

Die Lampe funktioniert nicht:

- Prüfen Sie, ob die Glühlampe ausgetauscht werden muss;
- Prüfen Sie die korrekte Montage der Glühlampe;

Kundendienst

Bevor Sie den Kundendienst rufen:

1. Überprüfen, dass das Problem nicht durch Befolgen der Anleitungen unter Punkt "Störung - was tun?" behoben werden kann.
2. Das Gerät abschalten und wieder einschalten, um sicherzustellen, dass der Fehler behoben wurde.

Wenn das Problem nach der Durchführung der oben genannten Kontrollen weiterhin besteht, den nächsten Kundendienst kontaktieren.

Dabei immer Folgendes angeben:

- Eine kurze Beschreibung der Störung;
- Exakter Typ/Modell des Geräts;
- Die sich im Inneren des Geräts befindende

Kundendienstnummer (die Nummer nach dem Wort SERVICE auf dem Typenschild). Die Kundendienstnummer befindet sich auch auf dem Garantiehandbuch;

- Ihre vollständige Adresse;
- Ihre Telefonnummer;

SERVICE 0000 000 00000



Wenden Sie sich im Falle eines Reparaturbedarfs an eine **autorisierte Kundendienststelle** (zur Garantie von Originalersatzteilen und einer fachmännischen Reparatur).

Reinigung

⚠️ WARNUNG:

- Verwenden Sie keine Dampfstrahlreiniger.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.

WICHTIG: Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Scheuermittel. Falls ein solches Mittel doch mit dem Gerät in Kontakt kommt, reinigen Sie es sofort mit einem feuchten Tuch.

- Reinigen Sie die Oberflächen mit einem feuchten Tuch. Entfernen Sie starke Verschmutzungen mit Wasser und ein paar Tropfen Geschirrspülmittel. Reiben Sie mit einem trockenen Tuch nach.

WICHTIG: Vermeiden Sie den Gebrauch von Scheuerschwämmen, Topfkratzern und Metallschabern. Deren Gebrauch könnte die Oberflächen mit der Zeit dauerhaft beschädigen.

- Verwenden Sie zur Reinigung spezielle Reinigungsmittel und beachten Sie die Herstelleranweisungen.

WICHTIG: Reinigen Sie die Filter mindestens einmal monatlich und entfernen Sie alle Öl- und Fettrückstände.

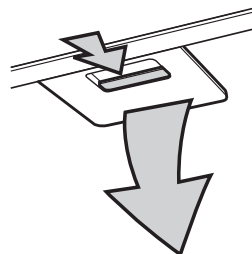
Wartung und pflege

HINWEIS:

- Verwenden Sie Schutzhandschuhe.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.

FETTFILTER

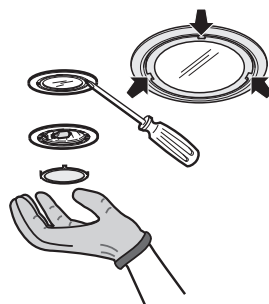
Der Metall-Fettfilter hat eine unbegrenzte Lebensdauer und ist ein Mal im Monat mit der Hand oder im Geschirrspüler bei Niedrigtemperaturen und im Schnellspülgang zu reinigen. Obwohl der Spülgang dem Fettfilter einen matten Aspekt verleihen könnte, wird die Filtrierleistung dadurch keineswegs beeinträchtigt. Ziehen Sie den Griff heraus, um den Filter zu entnehmen. Lassen Sie den gereinigten Filter trocknen und gehen Sie zum Wiedereinbau in umgekehrter Reihenfolge vor.



AUSWECHSELN DER HALOGENLAMPEN

WICHTIG: Verwenden Sie ausschließlich Halogenlampen mit max. 20 W - G4.

1. Trennen Sie die Abzugshaube vom Stromnetz.
2. Verwenden Sie einen kleinen Schlitzschraubenzieher, um die drei in der Abbildung bezeichneten Punkte aufzuhebeln, und nehmen Sie die Lampenabdeckung ab.
3. Ersetzen Sie die defekte Lampe durch eine neue.
4. Schließen Sie die Lampenabdeckung wieder (sie rastet ein).

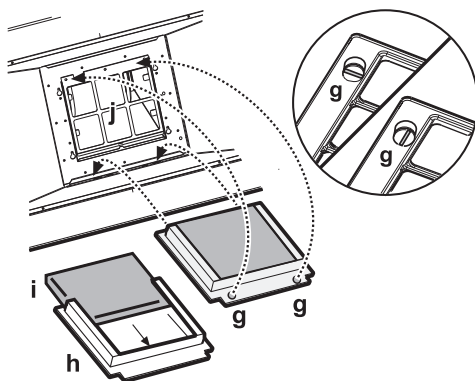


AKTIVKOHLEFILTER

(nur bei für Umluftbetrieb installierten Modellen):
Reinigen Sie den Kohlefilter ein Mal im Monat im Geschirrspüler auf der höchsten Temperaturstufe und verwenden Sie ein handelsübliches Spülmittel. Sie sollten den Filter am besten separat waschen.
Trocknen Sie den gereinigten Kohlefilter zur Reaktivierung 10 Minuten lang im Ofen bei 100° C.
Ersetzen Sie den Kohlefilter alle 3 Jahre.

Einbau des Kohlefilters:

1. Bauen Sie den Fettfilter aus.
2. Drehen Sie die Verschlüsse um 90°, um die Filterhalterung "g" abzunehmen.
3. Setzen Sie den Kohlefilter "i" in die Filterhalterung "h" ein.



Gehen Sie zum Wiedereinbau der Filterhalterung und des Fettfilters in umgekehrter Reihenfolge vor.

Im lieferumfang inbegriffenes material

Nehmen Sie alle Teile aus den Verpackungen. Vergewissern Sie sich, dass alle Teile mitgeliefert wurden.

- Montierte Abzugshaube mit Motor sowie installierten Lampen und Fettfiltern.
- Montage- und Gebrauchsanleitungen
- 1 Anschlussring
- Teleskopkamine
- 1 Bohrschablone
- 6 Wanddübel Ø 8 mm
- 6 Schrauben Ø 5 x 45
- 1 Kabelklemme
- Netzkabel
- 3 Schrauben Ø 3,5 x 9,5
- **Nur für die Modelle mit 60,70 und 90 cm Breite:**
 - 1 Kaminträgerbügel
 - 1 Umlenkstück
 - 4 Schrauben Ø 2,9x6,5
- **Nur für das Modell mit 120 cm Breite:**
 - 1 Kaminträgerbügel (3-teilig, zu montieren)
 - 1 Umlenkstück (3-teilig, zu montieren)
 - 4 Schrauben Ø 4x8
 - 8 Schrauben Ø 3,5 x 9,5
 - 2 Schrauben Ø 2,9x6,5

Installation - Vor der montage

Die Dunstabzugshaube ist für den Betrieb in "Abluftversion" oder in "Umluftversion" konzipiert.

Hinweis: Das Modell mit Elektroventil lässt sich nur in "Abluftbetrieb" betreiben, das Abluftrohr ist an eine externe Ablufteinheit anzuschließen.

Ausführung mit Abluftbetrieb

Die Schwaden werden angesaugt und über das am Verbindungsstück der Abzugshaube befestigte (nicht mitgelieferte) Abluftrohr nach außen geleitet.

Je nach gekauftem Abluftrohr ist ein geeignetes System zur Befestigung am Verbindungsstück vorzusehen.

WICHTIG: Entfernen Sie die eventuell bereits installierten Kohlefilter.

Ausführung mit Umluft+Filter-Betrieb

Die Luft wird beim Durchgang durch einen Kohlefilter gefiltert und im Raum umgewälzt.

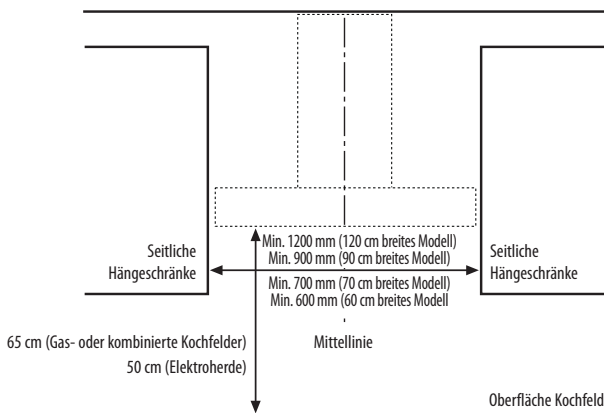
WICHTIG: Vergewissern Sie sich, dass die Luft ungehindert umgewälzt wird.

Hat die Dunstabzugshaube keine/n Kohlefilter, so sind diese zu bestellen und vor der Inbetriebnahme zu montieren.

Die Abzugshaube ist fern von stark verschmutzten Bereichen, Fenstern, Türen und Wärmequellen zu installieren.

Im Lieferumfang der Dunstabzugshaube sind sämtliche erforderlichen Materialien für die Installation an den meisten Wänden/Decken enthalten. Sie sollten aber trotzdem einen qualifizierten Techniker zu Rate ziehen, um sicherzustellen, dass die Materialien für die spezifische Wand-/Deckenausführung geeignet sind.

Installationsabmessungen



Installation - Montageanleitungen

Die folgenden in nummerierter Reihenfolge aufgezählten Anweisungen beziehen sich auf die mit Nummern versehenen Zeichnungen auf den letzten Seiten des vorliegenden Handbuchs, die Sie separat in der Montageanleitung finden.

Hinweis: Einige Anweisungen weichen in der Breite oder Höhe des Abzugshaubengehäuses ab. In diesem Fall sind die unterschiedlichen Installationsanweisungen sowohl im Text als auch in den Zeichnungen angeführt.

1. Ziehen Sie das Panel (VORDERSEITE) energisch nach unten.
2. Drehen Sie mit einer Zange den/die Sicherheitsknopf/-knöpfe aus.
3. Haken Sie es aus den rückseitigen Scharnieren aus.
4. Ziehen Sie an der Wand eine Mittellinie bis zur Decke.
5. Schneiden Sie die Bohrschablone der Linie **H6** und bringen Sie die Bohrskizze (mit Klebeband) an der Wand an: Die auf der Bohrschablone aufgedruckte Mittellinie muss mit der von Ihnen auf der Wand gezogenen Mittellinie übereinstimmen. Außerdem muss für die Höhe der Abzugshaube der untere Rand der Bohrschablone der unteren Kante der Dunstabzugshaube entsprechen.

Führen Sie eine Bohrung aus.

6. Entfernen Sie die Bohrschablone. Setzen Sie die Wanddübel und Schrauben wie angegeben ein.
7. Drehen Sie die Schrauben zum Teil ein
8. Setzen Sie den Kaminträgerbügel zusammen (nur bei dem Modell mit 120 cm Breite) und bringen Sie ihn direkt unterhalb der Decke an der Wand an. Führen Sie die Bohrungen wie angegeben aus und setzen Sie die Wanddübel ein. Befestigen Sie den Trägerbügel.
9. **Nur in der Abluftversion** - Wandabzug: Führen Sie in der rückwärtigen Wand eine Durchlassöffnung für das Abzugsrohr aus.
10. **Nur in der Abluftversion** - Deckenabzug: Führen Sie in der Decke eine Durchlassöffnung für das Abzugsrohr aus.
11. Bereiten Sie den Anschluss an das Stromnetz der Wohnung vor.
12. **Nur in der Umluftversion:** Befestigen Sie das Umlenkstück am Kaminträgerbügel.

Nur für das Modell mit 120 cm Breite: Das Umlenkstück wird in drei Teilen geliefert und ist nach Maß zu montieren.

13. Entfernen Sie das Band, mit dem das Gehäuse der elektronischen Steuerung am Motorgehäuse befestigt ist.

Hinweis: Die Zeichnung hat lediglich Beispielcharakter, das Gehäuse könnte auch an anderen Seiten des Motorgehäuses befestigt sein.

14. Ziehen Sie den/die Fettfilter heraus.
15. Haken Sie die Dunstabzugshaube an der Wand ein.
16. Richten Sie die Abzugshaube waagrecht genau aus.
17. Regulieren Sie den Abstand der Dunstabzugshaube zur Wand.
18. Markieren Sie das Loch/die Löcher für die endgültige Befestigung der Dunstabzugshaube wie angegeben.

19. Nehmen Sie die Dunstabzugshaube von der Wand ab.
 20. Führen Sie die Bohrungen wie angegeben aus und setzen Sie die Wanddübel ein.
 21. Hängen Sie die Dunstabzugshaube wieder an die Wand.
 22. Befestigen Sie die Dunstabzugshaube wie abgebildet mit den Schrauben endgültig an der Wand.
 23. Befestigen Sie den Anschlussring am Luftauslass.
 24. Befestigen Sie das Gehäuse mit den schon teilweise eingedrehten Schrauben am Motorgehäuse.
- Hinweis:** Es gibt zwei Arten von Gehäuse, mit vorderer oder rückwärtiger Befestigung. Befolgen Sie die Anweisungen auf den Zeichnungen (24a und 24b) je nachdem, welches Modell Sie montieren.
25. Stecken Sie das Stromkabel in die Buchse.
 26. Sichern Sie das Kabel mit der Kabelhalterung.

WICHTIG: Dieser Vorgang muss zwingend ausgeführt werden. Er verhindert ein versehentliches Herausrutschen des Stromkabels.

Schließen Sie das Gerät an des Stromnetz der Wohnung an.

27. Schließen Sie an den Verbindungsring ein Abluftrohr an, das nach außen (*Version mit Abluftbetrieb*) oder zum Umlenkstück (*Version mit Umluftbetrieb*) führen muss.
28. Setzen Sie den Kamin in seine Aufnahme über der Abzugshaube, so dass er das Ansaugaggregat komplett abdeckt.
- 29 a. Ziehen Sie den oberen Teil heraus und befestigen Sie den Kamin wie abgebildet mit den Schrauben.
b. Bei dem Modell mit 120 cm Breite ist der Kamin wie in den Abbildungen dargestellt auch unten innen an der Abzugshaube mit Schrauben zu befestigen.
30. Bauen Sie den Kohlefilter ein (*Nur in der Umluftversion*) undsetzen Sie den/die Fettfilter wieder ein.
31. Haken Sie das Paneel an den Stiften der Abzugshaube ein.
32. Blockieren Sie das Paneel mit einer Zange, indem Sie die Sicherheitsknöpfe auf die Stifte schrauben (überprüfen, ob die Knöpfe fest angeschraubt sind).
33. Drehen Sie das Paneel so, dass es den Absaugbereich abdeckt und befestigen Sie es durch kräftiges Drücken an der Abzugshaube.

WICHTIG: Achten Sie immer darauf, dass das Paneel sicher an seinem Platz befestigt ist.

IMPORTANT: Always make sure the panel is firmly fixed in place.

Überprüfen Sie den einwandfreien Betrieb der Dunstabzugshaube, dazu siehe Abschnitt Beschreibung und Gebrauch der Abzugshaube.

Wartung und pflege

⚠ HINWEIS:

- Schalten Sie die Abzugshaube vom Stromnetz ab

Reinigung des ansaugaktiven Randpaneels

Ausbau:

Ziehen Sie das Paneel (VORDERSEITE) energisch nach unten.

Reinigung:

Reinigen Sie das ansaugaktive Randpaneel ebenso häufig wie die Fettfilter. Verwenden Sie ein mit einem flüssigen Neutralreiniger angefeuchtetes Tuch.

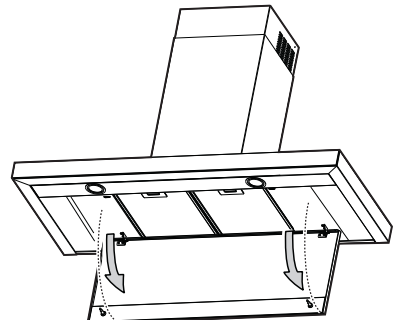
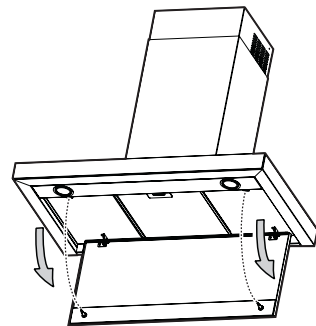
Keinesfalls Scheuermittel benutzen.

WICHTIG: Keinen Alkohol verwenden.

Einbau:

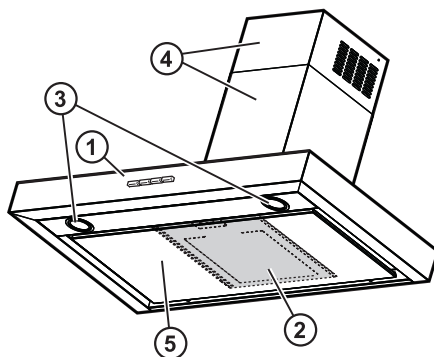
Das Paneel mit der Vorderseite in die zu diesem Zweck an der Haubenfläche angebrachten Stifte einrasten lassen.

WICHTIG: Achten Sie immer darauf, dass das Paneel sicher an seinem Platz befestigt ist.



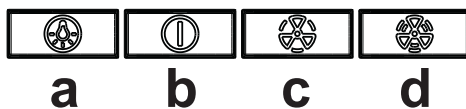
Beschreibung und gebrauch der abzugshaube

1. Bedienfeld.
2. Fettfilter (über dem ansaugaktiven Randpaneel).
3. Halogenlampen.
4. Teleskopkamin.
5. Ansaugaktives Randpaneel.



Bedienfeld

- a. EIN/AUS-Taste Beleuchtung
- b. EIN/AUS-Taste Absaugung und Wahl min. Geschwindigkeit (Absaugleistung)
- c. Wahlstufe mittlere Geschwindigkeit (Absaugleistung)
- d. Wahlstufe max. Geschwindigkeit (Absaugleistung)





FOR THE WAY IT'S MADE.

Printed in Italy

/// 06/15

400010893115

